



Kunsill
tal-Unjoni Ewropea

Brussell, 4 ta' Ottubru 2021
(OR. en)

12510/21

Fajl Interistituzzjonali:
2021/0307 (NLE)

ACP 87
FIN 733
PTOM 21

PROPOSTA

minn:	Is-Segretarju Ġenerali tal-Kummissjoni Ewropea, iffirmata mis-Sa Martine DEPREZ, Direttur
data meta waslet:	4 ta' Ottubru 2021
lil:	Is-Sur Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Segretarju Ġenerali tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea
Nru dok. Cion:	COM(2021) 604 final
Sugġett:	Proposta għal DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL dwar il-kontribuzzjonijiet finanzjarji li għandhom jithallsu mill-partijiet fil-Fond Ewropew għall-lżvilupp għall-finanzjament tal-fond fir-rigward tat-tielet pagament parzjali għall-2021

Id-delegazzjonijiet għandhom isibu mehmuz id-dokument COM(2021) 604 final.

Mehmuz: COM(2021) 604 final



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 4.10.2021
COM(2021) 604 final

2021/0307 (NLE)

Proposta għal

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL

**dwar il-kontribuzzjonijiet finanzjarji li għandhom jithallsu mill-partijiet fil-Fond
Ewropew għall-Iżvilupp għall-finanzjament tal-fond fir-rigward tat-tielet pagament
parzjali għall-2021**

MEMORANDUM TA' SPJEGAZZJONI

1. KUNTEST TAL-PROPOSTA

• Raġunijiet għall-proposta u l-oġġettivi tagħha

Il-proposta tikkonċerna abbozz ta' Deċiżjoni tal-Kunsill dwar it-tielet pagament parzjali tal-kontribuzzjonijiet finanzjarji għall-11-il Fond Ewropew għall-Iżvilupp li jridu jithallsu mill-partijiet tal-Fond Ewropew għall-Iżvilupp ("FEŽ") fl-2021.

Il-11^{ax}-il FEŽ u fondi oħra tal-FEŽ li għadhom miftuħin (jigifieri d-Disa' u l-10^{ar} FEŽ) huma ġestiti skont il-ġabra ta' regoli li ġejja:

- (a) il-Ftehim ta' Shubija attwali bejn il-membri tal-Grupp ta' Stati Afrikani, tal-Karibew u tal-Paċifiku (AKP) fuq naħa, u l-Komunità Ewropea u l-Istati Membri tagħha fuq in-naħa l-oħra ("il-Ftehim ta' Shubija AKP-UE") kif emendat l-aħhar¹;
- (b) Id-Deċiżjoni Nru 2/2020² tal-Kumitat tal-Ambaxxaturi AKP-UE tal-4 ta' Diċembru 2020 li temenda d-Deċiżjoni Nru 3/2019³ li tadotta miżuri tranżizzjonali skont l-Artikolu 95(4) tal-Ftehim ta' Shubija AKP-UE għal estensjoni oħra tal-applikazzjoni tad-dispożizzjonijiet tal-Ftehim ta' Shubija AKP-UE sat-30 ta' Novembru 2021, jew sad-dhul fis-seħħ tal-Ftehim AKP-UE ("il-Ftehim Ġdid") ġdid jew sal-applikazzjoni proviżorja tal-Ftehim il-ġdid bejn l-Unjoni u l-Istati AKP, skont liema tiġi l-ewwel;
- (c) Id-Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2020/2233 dwar l-impenn tal-fondi li jirriżultaw mir-rimborzi taht il-Faċilità ta' Investiment tal-AKP minn operazzjonijiet taht id-9^a, l-10^{ar} u l-11^{ax}-il Fond Ewropew għall-Iżvilupp⁴;
- (d) Il-Ftehim Intern bejn ir-Rappreżentanti tal-Gvernijiet tal-Istati Membri tal-Unjoni Ewropea, imlaqqgħin fi hdan il-Kunsill, dwar l-iffinanzjar ta' għajjuna mill-Unjoni Ewropea taht il-Qafas Finanzjarju Pluriennali għall-perjodu mill-2014 sal-2020, skont il-ftehim ta' shubija AKP-UE, u dwar l-allokazzjoni ta' assistenza finanzjarja għall-Pajjiżi u Territorji Extra-Ewropej li għalihom tapplika r-Raba' Parti tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea⁵ (il-"Ftehim Intern" tal-11^{ax}-il FEŽ);
- (e) Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2018/1877 dwar ir-Regolament Finanzjarju applikabbli għall-11^{ax}-il Fond Ewropew għall-Iżvilupp⁶ ("ir-Regolament Finanzjarju tal-11^{ax}-il FEŽ");

Id-dokumenti msemmij fil-punti (a) sa (e) jinkludu impenji pluriennali mill-partijiet tal-FEŽ biex jappoġġjaw finanzjarjament it-teżor tal-FEŽ. Ir-Regolament Finanzjarju tal-11^{ax}-il FEŽ jipprevedi li jsiru kontribuzzjonijiet regolari mill-partijiet għall-FEŽ u għat-teżor tal-FEŽ skont impenji finanzjarji determinati minn qabel. Il-kontribuzzjonijiet regolari jiskattaw minn Deċiżjonijiet tekniċi tal-Kunsill li jirriflettu l-implimentazzjoni ta' impenji finanzjarji deċiżi minn qabel.

Uħud mill-intestaturi fil-memorandum ta' spjegazzjoni għaldaqstant mhumiex applikabbli għal sejhiet regolari għall-kontribuzzjonijiet, bħalma hi din.

¹ ĠU L 317, 15.12.2000, p. 3

² ĠU L 420, 14.12.2020, p.32

³ ĠU L 1, 3.1.2020, p.3

⁴ ĠU L 438, 28.12.2020, p.188-191

⁵ ĠU L 210, 6.8.2013, p. 1

⁶ ĠU L 307, 3.12.2018, p. 1-21

2. BAŽI ĠURIDIKA, SUSSIDJARJETÀ U PROPORZJONALITÀ

- **Baži ġuridika**

F'konformità mal-Artikolu 19(5) tar-Regolament Finanzjarju tal-11^{ax}-il FEŻ, il-Kunsill irid jiddeċiedi dwar din il-proposta mhux aktar tard minn 21 jum kalendarju wara li l-Kummissjoni Ewropea, li tagixxi f'isem l-Unjoni Ewropea, tippreżenta din il-proposta.

Proposta għal

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL

dwar il-kontribuzzjonijiet finanzjarji li għandhom jithallsu mill-partijiet fil-Fond Ewropew għall-Iżvilupp għall-finanzjament tal-fond fir-rigward tat-tielet pagament parzjali għall-2021

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra l-Ftehim Intern bejn ir-Rappreżentanti tal-Gvernijiet tal-Istati Membri tal-Unjoni Ewropea, imlaqqgħin fi hdan il-Kunsill, dwar l-iffinanzjar ta' għajnuna mill-Unjoni Ewropea taht il-qafas finanzjarju pluriennali għall-perjodu mill-2014 sal-2020, skont il-Ftehim ta' Shubija AKP-UE, u dwar l-allokkazzjoni ta' assistenza finanzjarja għall-pajjiżi u territorji extra-Ewropej li għalihom tapplika r-Raba' Parti tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea⁷ u b'mod partikolari l-Artikolu 7(2) flimkien mal-Artikolu 14(3) tiegħu,

Wara li kkunsidra r-Regolament tal-Kunsill (UE) 2018/1877 tas-26 ta' Novembru 2018 dwar ir-regolament finanzjarju applikabbli għall-11^{ax}-il Fond Ewropew għall-Iżvilupp, u li jhassar ir-Regolament (UE) 2015/323⁸, u b'mod partikolari l-Artikolu 19(5) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) Skont il-proċedura stabbilita fl-Artikoli 19 sa 22 tar-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru2018/1877⁹, il-Kummissjoni għandha tippreżenta proposta sal-10 ta' Ottubru 2021 li tispeċifika l-ammont tat-tielet hlas parzjali tal-kontribuzzjoni għall-2021.
- (2) Skont l-Artikolu 46 tar-Regolament (UE) 2018/1877, il-Bank Ewropew tal-Investment (BEI) se jibgħat lill-Kummissjoni l-estimi aġġornati tiegħu tal-impenji u l-pagamenti fl-istrumenti li jimmaniġġa.
- (3) Skont l-Artikolu 20(1) tar-Regolament (UE) 2018/1877 l-ewwel is-sejhiet għal kontribuzzjonijiet għandhom jeżawrixxu l-ammonti previsti fil-Fondi Ewropej għall-Iżvilupp preċedenti ("FEŽ"). Għaldaqstant jenhtieg li ssir sejha għall-fondi skont ir-Regolament (UE) 2018/1877 għall-BEI u għall-Kummissjoni.
- (4) Skont l-Artikoli 152 tal-Ftehim dwar il-ħruġ tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u mill-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika ("il-ftehim dwar il-ħruġ"), ir-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq ("ir-Renju Unit") għandu jibqa' Parti għall-FEŽ sal-egħluq tal-11-il FEŽ u ta' kull FEŽ preċedenti mhux magħluq. Madankollu, skont l-Artikolu 153 tal-ftehim dwar il-ħruġ, is-sehem tar-Renju Unit f'fondi dizimpenjati minn proġetti fl-ambitu tal-11^{ax}-il FEŽ,

⁷ ĠU L 210, 6.8.2013, p. 1

⁸ ĠU L 58, 3.3.2015, p.17-38

⁹ Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2018/1877 tas-26 ta' Novembru 2018 dwar ir-Regolament Finanzjarju applikabbli għall-11^{ax}-il Fond Ewropew għall-Iżvilupp, u li jhassar ir-Regolament (UE) 2015/323 (ĠU L 307, 3.12.2018, p. 7.)

meta dawk il-fondi jkunu ġew diżimpenjati wara l-31 ta' Diċembru 2020, jew FEŻ preċedenti, m'għandhomx jergġu jintużaw.

- (5) Id-Deciżjoni tal-Kunsill (UE) 2020/1708¹⁰ tistabbilixxi l-ammont annwali tal-kontribuzzjonijiet li għandhom jithallsu mill-partijiet għall-FEŻ għall-2021 għal EUR 3 700 000 000 għall-Kummissjoni Ewropea, u għal EUR 300 000 000 għall-Bank Ewropew tal-Investment.
- (6) Sabiex il-miżuri stipulati f'din id-Deciżjoni jkunu jistgħu jiġu applikati minnufih, din id-Deciżjoni jenħtieġ li tidhol fis-seħh dakinhar tal-pubblikazzjoni tagħha f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea,

ADOTTAT DIN ID-DECIŻJONI:

Artikolu 1

Il-kontribuzzjonijiet individwali tal-Fond Ewropew għall-Iżvilupp, bhala t-tielet pagament parzjali għall-2021, għandhom jithallsu mill-partecipanti fil-Fond Ewropew għall-Iżvilupp lill-Kummissjoni Ewropea u lill-Bank Ewropew tal-Investment, skont l-Anness.

Artikolu 2

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħh fid-data tal-pubblikazzjoni tagħha f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Magħmul fi Brussell,

Għall-Kunsill
Il-President

¹⁰ Id-Deciżjoni tal-Kunsill (UE) 2020/1708 tat-13 ta' Novembru 2020 dwar il-kontribuzzjonijiet finanzjarji li jridu jithallsu mill-Istati Membri biex jiffinanzjaw il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp, inklużi l-limitu massimu għall-2022, l-ammont annwali għall-2021, l-ewwel pagament parzjali għall-2021 u tbassir indikattiv u mhux vinkolanti tal-ammonti annwali mistennija tal-kontribuzzjonijiet għas-snin 2023 u 2024 (ĠU L 385, 17.11.2020, p. 13).